中國針灸走向世界

蔡豐

起源於中國的針灸術，已日益成為世界醫學的重要組成部份，成為各國人民的共同財富。即使是在最正統的西醫國家，擁護針灸的人也在不斷增加中。隨着醫學科學的發展，傳統的針灸學正以旺盛的生命力跨入新時代。

針灸的神奇療效

化學藥物一方面越來越顯示其神奇療效，另一方面也使不少人產生恐懼心理：不知這些藥物會帶來什麼樣的潛在危害。例如，已經證明吠爾肌型化學藥物會使人的神經系統嚴重中毒。人們長期幻想着發明一種辦法，既能去痛治病，又能保持身體的「純潔」。於是，自然療法、非藥物療法重又引起人們極大興趣。建立在「整體觀念、辨證施治」等中醫原則上的中國針灸，具有擺脫現代「藥害」羈絆、符合人體自身免疫原則的優點，同時又簡便實用、療效迅速，自然易為愈來愈多的人接受。

總結以往臨床研究成就，可以確定針灸對許多疾病都有顯著療效。中國以針灸為主治療的病症已達三百多種。根據兩年來國外資料不完全統計，使用針灸治療的病症也約有一百七十多種，常見報道的有糖尿病、高血壓、支氣管哮喘、戒毒等。世界衛生組織於一九八〇年正式向各國推薦針灸治療的適應症有四十三種。

針刺麻醉、鎮痛更見奇功，已被廣泛用於疼痛門診，以及手術室。據國外報道，各國已有三百三十多個疼痛診所採用針刺療法。歐洲因此稱中國針灸學為「絕學」。

針灸術淵遠流長

在中國，針灸被用於治療疾病始於距今四、五千年以前的新石器時代，針灸術見諸醫學專著歷史也有二千四、五百年。到唐代，針灸已有自己的理論、技術體系。大約從六世紀開始，中國針灸逐漸傳到朝鮮、日本、東南亞以及印度，十世紀後又通過阿拉伯地區傳入歐洲。不過，直到本世紀五十年代初，全世界也才有三十多個國家有針灸醫生。

七十年代，中國對針灸的研究取得突破性進展，引起了各國醫學界的濃厚興趣，如今已有一百二十多個國家和地區開展了針灸臨床和實驗工作。

中國的近鄰日本，傳播針灸最早，也發展得最快。根據一九八三年公佈的數字，日本取得執照的針灸師有四萬五千名，此外，還有四萬五千名針灸按摩師，平均每十萬人口中有七十多位針灸師。

中國針灸進入法國始於明末，已有三百多年歷史，迄今幾乎所有醫院都設了針灸科，此外還有大量民間的教學機構。全國現在至少有一萬名針灸師。

中國針灸在清末傳入俄國，但直至五十年代蘇聯派人來華受訓回國後才逐漸興盛。他們稱針灸為「反射療法」，自七十年代成立「反射療法科學研究所」以來，對針灸麻醉等方面的研究達到相當高水平。

世界掀起針灸熱

七十年代初，在美洲大陸用針灸治病還被視為非法。一九七二年隨尼克遜訪華的一個醫學小組參觀了剛剛對外開放的針麻手術，回國後即由政府資助開展研究。自此中國針灸術佔據了美國醫學合法的席位。估計有一萬人在美國從事針灸醫療或研究工作。美國現有全國針灸學院及學校委員會、全國針灸師證書委員會、美國針灸與東方醫學協會三個全國性組織，有三十多所針灸學校。

近年來，奧地利、意大利、西德、西班牙等國的針灸教育亦在發展之中。歐美已有幾十個國家成立了針灸學會、針灸醫師會、針灸治療學會以及國際性針灸協會。將設在北京的國際針灸學會聯合會正在積極籌建之中。

作為針灸的故鄉，中國有五所針灸經絡研究所，二十五所中醫學院設置了針灸系科或教研室，並正在籌建針灸學院。一九七五年起，中國同世界衛生組織合作舉辦了國際針灸培訓中心，已為各國培訓了近千名針灸技術人員。同時，不斷派遣針灸研究人員出國講學，交流學術，加快了針灸技術的傳播。

文勝馬仔車佳選

祗供參考并不鼓勵投注

November 22, 1985 FRI.

1. Deep Woods (B. Dryden)
   Dante Special (G. Hollingsworth)
   Pages Reward (G. Abbott)
2. Ladner (D. Johnston)
   Nealies Saratoga (M. Galbraith)
   Senga Tarwyne (J. Hudon)
3. RM Scott (P. Megens)
   Willie Count (B. White)
   Delta Charles (W. Waples)
4. Mark Magnifico (B. Davis)
   Burndels Margie (P. Megens)
   Nazko Music (D. Johnston)
5. Willow Duchess (A. Bowman)
   Delsom Dottie (K. Linton)
   Hy Lucky Gal (M. Vukelich)
6. Wada Max (JM Bouvier)
   Tirchi Birzo (D. Jungquist)
   Ferrari N (T. Ratchford)
7. Holridge Gringo (G. Hollingsworth)
   Lennox Bromac (E. Stewart)
   Donnor Freddie (D. Andrews)
8. Matsqui Baldour (P. Megens)
   Big Gabe (N. Marks)
   Hy Magic (A. Bowman)
9. Hy Classy (S. Ericsson)
   Alvaray Penny (K. Quinlan)
   Golda Kylara (P. Megens)
10. Holridge Go Skip (B. White)
    Lady Bay Leaf (K. Linton)
    Market King (M. Evans)
    Manitas (D. Jungquist)

馬膽

3. RM Scott (P. Megens)

二十萬珍寶回故宮

忠民

北京故宮，是中國古代帝王的一個主要居住地。明清兩代共有二十四位皇帝在這裏居住過，前後歷時四百九十一年，這裏積聚了大量稀世珍寶。

一九二五年，在這裏成立了故宮博物院。從那時起至現在，收藏文物達百萬餘件，佔中國七百個博物館藏品總數的六分之一，成為中國收藏文物最豐富的博物館，也是世界著名的博物館之一。

在這些藏品中，有二十二萬件是本世紀五十年代以後陸續徵集的。徵集的方式多樣，主要有以下幾種：

一、自我發掘的：如稀世的象牙席，其中有一張是從故宮庫房中清理出來的。

二、國家以巨款贖回、購回。如《三希堂法帖》中的晉王獻之《中秋帖》、王珣《伯遠帖》曾被人抵押給香港一家銀行。即將期滿時，有人圖謀購取。大陸得悉後，派人贖回。從香港購回的，還有：五代董源《瀟湘圖卷》、顧閎中《韓熙載夜宴圖卷》、唐代韓滉《五牛圖卷》、宋代趙佶《祥龍石圖卷》、李唐《採薇圖卷》、馬遠《踏歌圖軸》等。從大陸收購到的珍品有：隋代展子虔《遊春圖》、唐代閻立本《步輦圖卷》、宋代張擇端《清明上河圖》等。

三、由藏家陳叔通、龔朝鼎、蕭龍友、周叔弢、朱家溍、張伯駒、胡仲文等三百多人捐獻。其中不少是一級文物或稀世珍品。如張伯駒獻的：晉人陸機墨蹟《平復帖》、唐杜牧《張好好詩卷》、宋范仲淹《道服贊卷》、宋蔡襄《自書詩冊》、宋黃庭堅《諸上座帖》等。

向故宮捐獻文物的收藏家中，還有華僑、華人和港澳人士。如新加坡韓槐准、香港葉義、美籍華人楊令茀等。

也有各國人士，如英國麥克唐納、泰國沙威——索巴．披豐鑾、菲律賓羅克辛夫婦、美國賽克勒博等都將自己所藏珍貴中國文物送還中國。

四、由一些國家送還。如蘇聯先後三次將《永樂大典》副本六十四冊送還；東德柏林圖書館也送還了其中三冊。這些書是八國聯軍入侵北京時被掠走的。

寶城海鮮酒家
ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST.（GASTOWN 活活公司後門斜對面）訂座電話：684-1044 684-1840

寶城酒家由即日起
中午茶市咸甜美點蝦餃在內祗賣一元．茶芥全免．名茶多種．任君選擇
晚飯推出廉價特價餐．菜式如下：

多季酬賓席
寶城一品大拼盤
貳式大熱芬：多鳳鮮帶子 碧綠百花球
紅燒雞絲魚翅
奶油焗龍蝦蟹
家鄉羌葱雞
翡翠北菰玉掌
清蒸海上鮮
生炒糯米飯
香燒伊麵
百年鴻運
美點雙牌
（足十二位用）特價 $128.00

超值特價餐
海哲拼勳蹄
貳式大熱芬：美菓芹蝦仁 蚧肉扒雙蔬
什錦多瓜粒湯
北京片皮鴨一只
鴻運炸子雞一只
生菜鴨鬆包
豉汁蒸黑魚
生炒牛肉崧飯
生磨馬蹄露
（足十位用）特價 $75.00

生日酒席一律奉送壽包和生日旦糕

還有老火湯送
菠蘿古老肉
炸菜肉絲
銀芽炒三絲
北菇蒸滑雞
時菜牛肉
五柳石班塊
家鄉小菜
每碟 3.50

營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麪旗花
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
幸運餅仔 新鮮蛋皮 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣鮮麪 蒸氣炸麪 花旗炸麪 雲吞乾麪 花旗乾麪 五磅十扎

SINCLAIR W. MAR
律師
LAWYER
2nd.FLOOR 1144 FORT STREET
VICTORIA, B.C. V8V 3K8
(604) 388-4933

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
住在大温哥華
食在秘書賓路
天上人間
四時有不謝之花
五節有長春之草
雲秘書賓路 蔡根璇 立正

教授插花班
商用插花全課襟花花球 日本式插花 技術插花週末及日夜班
電話：黎太 三二四・六三五七

會計管理部
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂國粵語。電話：八七六・八六八一

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家 食譜精研 大熱小酌 悉從尊便
地址：雲高華片打東街壹〇二號

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835
著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵飽西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：逢星期三休息
由上午八時半至下午九時
特設
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

金馬茶餐廳 餅店
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
大熱小酌 豐儉隨意
僑胞光顧 無任歡迎

怡園 the EXCELSIOR Restaurant
4544 West 10th Avenue, Vancouver, B.C. TEL: 228-1181
新穎設計 適時菜譜 喜筵小酌 無任歡迎 名廚主理

芙蓉瑤柱羹
北京片皮鴨
鴨鬆生菜包
薑葱龍蟹會
金牌鹽焗雞
時菜炒雙鮮
酥炸鮮生蠔
白灼象拔蚌
清蒸游水班
腊味焗飯
冰花椰汁雪耳
適時生菓
（足十位用）
$138.00

花膠鴨絲羹
生炒豉汁三文魚球
瑤柱扒豆腐
時菜雙鮮
京都焗肉排
薑葱牛肉條
白飯
（足六位用）
$49.00

逢星期五、六、日、三晚 特價海鮮自助餐 $12·95
每星期七天營業

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURAUNT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
晚飯推出超值產品，特價酬賓席，超值貴賓席，菜式如下：

酬賓席
上湯焗龍蝦
二大熱芬 奶油焗生蠔 椒鹽焗中蝦
龍蝦蟹會燕窩
北京片皮鴨
蜜瓜炒鴨片
當紅炸子雞
玉蘭象拔蚌
清蒸游水斑
揚州炒飯
椰汁西米露
新鮮生菓
$128.

超值貴賓席
鮮龍蝦大沙律
二大熱芬 金銀鮮麻鮑 拾只 玉掌美人魚
濃燉雞鮑翅
雙鳳朝陽
紅燒雙乳鴿
鴛鴦玉麒麟
腿汁鮮露筍
奶油焗海鮮飯
冰花木瓜燉雪耳
四式美點
$328.

北園
NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑭璜禮堂 筵開卅席

酬賓席
北園大拼盤
奶油焗龍蝦
蟹肉燕窩湯
北京片皮鴨
鴨鬆生菜包
玉蘭炒鮮魷
葡汁焗蠔盞
當紅炸子鷄
清蒸游水斑
鴛鴦炒飯
合時甜品
鮮生菓盤
$148.
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

新都城海鮮酒家
NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL: (604) 681-1828
天天茶市・中午快餐・生猛海鮮
精美小菜・壽筵喜酌・豐儉隨意

特價酬賓席
奶油焗龍蝦
蟹肉蘿芽翅
當紅炸子雞
北菇扒菜胆
中式焗牛柳
片皮北京鴨
七彩炒鴨絲
清蒸游水班
生炒糯米飯
上湯會伊麵
美點雙輝
合時生果
特價 $128

禦寒火鍋
大（6－8位）$52.00
中（4－6位）$38.00
細（2－3位）$27.00

六和菜
老火煲例湯
奶油焗肉蟹
碧綠炒雙魷
梅菜扣肉煲
白飯魚炒旦
油泡田雞
絲苗白飯
紅豆沙糖水
合時生果
特價 $41.95

二人海鮮餐
蟹肉魚肚羹
奶油焗龍蝦
豉汁蒸生蠔
芥蘭炒鮮魷
清蒸游水班
絲苗白飯
紅豆沙糖水
合時生果
特價 27.95

四合菜
老火煲例湯
當紅炸子雞
芥蘭炒牛肉
清蒸游水班
絲苗白飯
紅豆沙糖水
合時生果
特價 31.95

營業時間：上午九時半至晚上十時・逢星期三休息

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
天天茶市
一律免茶
七天營業
每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛莎街3560號電話：872-2644

以顯示當兩位領袖共進晚餐時，尚有預留座住與外國記者。